

サンタクルーズ 四日市

2012年12月16日(日)四日市発→
12月17日(月)四日市着 2日間

トリプル
キャンペーン
対象クルーズ

※詳細は裏面参照

CHRISTMAS DINNER クリスマスディナー

にっぽん丸総料理長が贈る
クリスマス特別メニューをご堪能ください。



イメージ



イメージ

クリスマスメニュー(予定) CHRISTMAS MENU

- 〈オードブル〉
三つの小さなプレゼント
帆立と蟹の野菜テリーヌ/
イベリコベーコンのキッシュ/
ブルーチーズのマカロン
 - 〈スープ〉
ターキーのやわらかいクネルと
栗とじゃがいものクリーム
 - 〈魚料理〉
オマールのポシェと真鱈白子のポワレ
二種のソースで
 - 〈肉料理〉
牛フィレ肉のアン・クルート ソース・ノエル
 - 〈サラダ〉
クリスマス・リース風 森のサラダ
 - 〈デザート〉
サンタクロース・ネージュ
 - 〈ワイン〉
ソムリエ田崎真也監修の
オリジナルハウスワイン
- ※仕入れなどの都合によりメニューを
変更する場合がございます。

ENTERTAINMENT エンターテイメント

ロシア国立モスクワ・アカデミー合唱団

ロシアが誇る、比類なき重厚なハーモニー「ロシア国立モスクワ・アカデミー合唱団」が、にっぽん丸のサンタクルーズを演出。今回は大人12名、子供9名のにっぽん丸オリジナル編成で「アヴェ・マリア」、「ハレルヤ」などのクリスマスソングやロシア民謡「カリンカ」、「トロイカ」などをお届けします。



イメージ



サンタクルーズ 四日市

2012年12月16日(日)四日市発→12月17日(月)四日市着 2日間

四日市



スケジュール

日程	寄港地	入港	出港
12月16日(日)	四日市	クリスマス特別ディナーをお楽しみください。	17:00
12月17日(月)	四日市	入港。下船後、解散。	—

●食事回数:朝1回、昼1回、夕1回 ●最少催行人員:2名 ●ドレスコードはセミフォーマルです。
※岸壁前に臨時の無料駐車場をご用意いたします。詳しくは「クルーズのしおり」でご案内いたします。

客室タイプ



グランドスイート 6F 2室 79㎡(バルコニー付き)	デラックスベランダ 5F 16室 24㎡(バルコニー付き)	スーパーリアステート 4F 42室 14㎡/2室 車椅子対応27㎡/ 2F 8室 16㎡-18㎡
ビスタスイート 6F 4室 37㎡-46㎡(バルコニー付き)	デラックスツイン 5F 4室 19㎡	コンフォートステート 3F 80室 14㎡/2F 17室 14㎡
ジュニアスイート 6F 3室 31㎡(バルコニー付き)	デラックスシングル 5F 6室 13㎡	スタンダードステート 1F 18室 14㎡(丸窓)

※コンフォートステート/スタンダードステートはブルマンベッド利用で3名様までご利用いただけます。※船体構造により一部の客室では眺望がえさぎられる場合があります。※本パンフレット掲載写真は全てイメージです。※気象・海象その他の状況により、記載航路スケジュール・エンターテインメント出演者及びイベントの内容は変更される場合がございます。

料理写真: 泉田道夫

旅行代金(大人お一人様・消費税込)

ステートルーム	スタンダードステート	42,000円
	コンフォートステート	46,000円
デラックスルーム	スーパーリアステート	52,000円
	デラックスツイン	76,000円
	デラックスベランダ	84,000円
スイートルーム	デラックスシングル	102,000円
	ジュニアスイート	110,000円
	ビスタスイート	142,000円
	グランドスイート	200,000円
トリプルキャンペーン		
コンフォートステート3名様目旅行代金		10,000円

トリプルキャンペーン

コンフォートステートを1室3名様でご利用の場合、3名のうち1名様分の旅行代金が1泊あたり1万円になります。

※同室の2名様まではコンフォートステートの通常旅行代金です。
※3名様のうち旅行代金が最も安価となるお客様が対象となります。
※トリプルキャンペーン対象クルーズはグループ3の設定はありません。

につば丸 主要目

- 総トン数:22,472トン
- 船客定員:202室524名(最大)
- 主機関:ディーゼル10,450馬力×2
- 全長:166.6m ●全幅:24.0m
- 喫水:6.6m

お申込み時の注意事項とご案内

<旅行代金について>

■パンフレットの旅行代金はこのパンフレットに表示される旅行代金は、デラックスシングルを除き、1室を大人2名様でご利用いただく際の大人1名様あたりの代金です。

※デラックスシングルは大人1名様でご利用いただく際の大人1名様あたりの代金です。※トリプルキャンペーンはコンフォートステート1室を3名様でご利用いただく場合のみ適用となります。

■シングル利用代金(大人お一人様):各クルーズの旅行代金に下表の割合を乗じた金額となります。

スーパーリアステート/コンフォートステート/スタンダードステート	130%
デラックスベランダ/デラックスツイン/ビスタスイート/ジュニアスイート	160%
グランドスイート	200%

■子供代金(2歳以上小学生以下/旅行開始日基準):子供代金は大人代金の75%となります。※中学生以上は大人代金です。※生後6ヶ月以上2歳未満の幼児は大人1名様に対し1名様

無料です。(食事・ベッドなし)

■コンフォートステート以外の客室を3名で利用される場合の代金:次の客室に限り3人目の代金は各クルーズの旅行代金に下表の割合を乗じた金額となります。

スーパーリアステートの一部	60%
スタンダードステート	
ビスタスイートの一部	80%

*3人目にあたる代金の対象は、3名様のうち旅行代金が最も安価となるお客様となります。(例)スーパーリアステート、スタンダードステートの場合子供が含まれる場合は3人目が子供となり、2名様1室大人お一人様旅行代金の60%×75%となります。

■参加人数の変更:客室のご利用人数に変更があった場合は、変更後の1室ご利用人数に合わせた代金をいただきます。ご利用人数の変更により、大人1名様1室利用となる場合は一旦ご予約を解除し、シングル利用での再予約となります。解除の時点でシングル利用が満室の際はキャンセル待ちとさせていただきます。

■客室タイプの変更:お客様のご都合で客室タイプを変更された場合は、変更後の客室代金との差額をいただきます。

<その他>

- ルームリクエストがある場合は、原則乗船券(出発の2~3週間前に発送予定)をもって回答させていただきます。ご希望に添えない場合もございますので、あらかじめご了承ください。
- 乗船時に妊娠5~7ヶ月の妊婦は乗船前に当社指定の諸手続きを行っていただいた上で、ご乗船いただけます。
- 6歳までの未就学児、妊娠中の方は、事前に当社指定の承諾書の提出が必要となります。
- 医療器具(酸素ボンベなど)を持ち込む場合は、旅行のお申込み時に必ずご相談ください。
- 生後6ヶ月未満の乳幼児はご乗船できません。
- 15歳未満の方のみでの客室の占有は安全上の理由でお引き受けできません。
- お申込みの時期によっては、客室タイプによりキャンセル待ちとなる場合がありますので、あらかじめご了承ください。



ドルフィンズクラブは、過去6ヶ月にわたって最優秀賞状からのお祝い金が可能です。

旅行条件(要約) 詳しい旅行条件を説明した書面をお渡ししていますので、事前にご確認の上、お申込みください。

1. 旅行のお申込み

a. 所定の申込書に必要事項をご記入の上、申込金1名様あたり下記金額を添えてお申込みください。募集型企画旅行契約は、当社が契約の締結を承諾し、申込金を受理した時点で成立するものといたします。

旅行代金(お一人様)	15万円未満	15万円以上~30万円未満	30万円以上
申込金	20,000円	30,000円	50,000円

b. お電話によるお申込みの場合は、お申込みの翌日から3日以内に上記aの申込み手続きをお願いいたします。この場合にも、申込金を受理した時点で募集型企画旅行契約が成立したものとします。

2. 旅行代金のお支払い

申込金を除いた残金は、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって、旅行開始日の2ヶ月前の月末までにお支払いいただきます。

3. 旅行代金に含まれるもの

a. 旅行日程に明示した船舶、パス等の運賃。
b. 旅行日程に明示した食事、船内のイベント参加費(一部材料費を除く)。

4. 旅行代金に含まれないもの

(前項の他は旅行代金に含まれていません。その一部を例示します。)
a. 傷害疾病に関わる医療費及び諸費用、旅行保険並びに携行品保険。
b. アルコール等飲料の代金、クリーニング、電報・電話料、その他追加飲食など個人的性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料。

c. 船内での有料サービス。

d. 出発地まで、および解散地からの交通費、その他個人的費用。

e. 船室のクラス・人数変更による追加代金。

5. 取消料

お申込み後、お客様のご都合で取消しをされる場合、下記表の取消料を申し受けます。

取消日	取消料
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって	無料
21日前まで	無料
20日前から8日前まで	旅行代金の20%
7日前から2日前まで	旅行代金の30%
旅行開始日の前日	旅行代金の40%
旅行開始日の当日(旅行開始後を除く)	旅行代金の50%
旅行開始後又は無断離船不参加	旅行代金の100%

6. 添乗員同行の有無

添乗員は同行しませんが、船内では船のスタッフがお世話します。

7. その他

a. 参加者の人数が、明示した最少催行人員に達しない場合は、旅行を中止します。この場合は、旅行開始日の前日から起算し、さかのぼって13日目に当たる日より前までに、お客様にその旨を通知いたします。

b. 運送機関の運賃・料金の増額に伴い、旅行代金を増額する場合は、旅行開始日の前日から起算し、さかのぼって15日目に当たる日より前までに、お客様にその旨を通知いたします。

c. 天災地変、戦乱、運送機関等の争議行為等、その他当社の管理できない事由が生じた場合、旅行の安全かつ円滑な実施をはかる

ため、止むを得ない時は旅行を中止、または旅行の変更をすることがあります。
d. 旅行条件・旅行代金は、2012年9月1日を基準としております。
e. その他事項については当社の旅行条件書及び旅行契約約款(募集型企画旅行契約の部)によります。

個人情報の取り扱いについて

当社と当社の委託旅行取扱会社(以下販売店)は、旅行申込みの際に提出された申込書等に記載された個人情報について、お客様との連絡のために利用させていただきます。お客様にお申込みいただいた旅行において運送・宿泊機関等(主要な運送・宿泊機関については各スケジュール表に記載されています。)の提供するサービスの受領のための手続きに必要な範囲内で利用させていただきます。当社及び販売店は、将来より旅行商品の開発のためのマーケティング分析及び当社または販売店の旅行商品のご案内及び特典サービスの提供をお客様にお届けするために、お客様の個人情報を利用させていただきますことがあります。

旅行保険加入のすすめ

安心してご旅行をしていただくため、お客様ご自身で保険をかけられますよう、おすすめいたします。ご希望のお客様には、保険加入手続きの便宜をおはかりします。

●お問い合わせ・お申込みは下記まで

<受託販売>

旅行企画・実施

商船三井客船

〒107-8532 東京都港区赤坂1-9-13 三會堂ビル5F

観光庁長官登録旅行業第046号

一般社団法人 日本旅行業協会正会員



旅行業公正取引
協議会 会員



ボンド保証会員

総合・国内旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取扱う営業所での取引の責任者です。この旅行の契約に關し、担当者からの説明にご不明な点がございましたら、ご連絡ください。国内旅行業務取扱管理者にご質問下さい。

(BD)